

ПРАВИЛА СОСТАВЛЕНИЯ И ПОДАЧИ ЗАЯВКИ НА РЕГИСТРАЦИЮ ТОВАРНОГО ЗНАКА И ЗНАКА ОБСЛУЖИВАНИЯ

Настоящие Правила составления и подачи заявки на регистрацию товарного знака и знака обслуживания (далее - Правила) изданы в соответствии со статьей 2 Патентного Закона Туркменистана.

Перечень сокращений

- *Закон* - Патентный закон Туркменистана;
- *Патентное ведомство* - Патентное ведомство при Кабинете Министров Туркменистана;
- *Заявка* - заявка на регистрацию товарного знака и знака обслуживания;
- *МКТУ* - Международная классификация товаров и услуг для регистрации знаков.

1. Общие положения

- 1.1. Товарный знак и знак обслуживания
В соответствии с пунктом 1 статьи 6 Закона товарный знак и знак обслуживания (далее - товарный знак) - это обозначения, обеспечивающие соответственно отличие товаров и услуг одних юридических лиц или физических лиц от однородных товаров и услуг (далее - товаров) других юридических или физических лиц (далее - заявители).
- 1.2. Виды товарных знаков
В качестве товарных знаков в соответствии с пунктом 3 статьи 6 Закона могут быть зарегистрированы словесные, изобразительные, объемные и другие обозначения или их комбинации.
 - а) К словесным обозначениям относятся слова, сочетания букв, имеющие словесный характер, словосочетания, предложения, другие единицы языка, а также их сочетания.
 - б) К изобразительным обозначениям относятся изображения живых существ, предметов, природных и иных объектов, а также фигуры любых форм, композиции линий, пятен, фигур на плоскости.
 - в) К объемным обозначениям относятся трехмерные объекты, фигуры и комбинации линий, фигур.
 - г) К комбинированным обозначениям относятся комбинации элементов разного характера, изобразительных, словесных, объемных и т.д.
 - д) К другим обозначениям, предусмотренным пунктом 3 статьи 6 Закона, относятся, например, звуковые, световые и иные обозначения.
 - е) Товарный знак может быть зарегистрирован в любом цвете или цветовом сочетании.
- 1.3. Основания для отказа в регистрации обозначений в качестве товарного знака в соответствии со статьей 6 Закона
Не допускается регистрация товарных знаков, состоящих только из обозначений, указанных в пункте 4 статьи 6 Закона, а именно:
 - а) не имеющих признаков различия.
К обозначениям, не имеющих признаков различия, могут относиться в частности:
 - обозначения, представляющие собой отдельные буквы, цифры, не имеющие характерного графического исполнения, сочетания букв, не имеющие словесного характера; линии, простые геометрические фигуры, а также их сочетания, не образующие композиций, дающих

- качественно иной уровень восприятия, отличный от восприятия отдельных входящих в них элементов;
 - реалистические или схематические изображения товаров, заявляемые на регистрацию в качестве товарных знаков для обозначения этих товаров;
 - трехмерные объекты, форма которых обусловлена исключительно функциональным назначением;
 - общепринятые наименования, представляющие собой простые указания товаров, заявляемые для обозначения этих товаров; общепринятые сокращенные наименования организаций, предприятий, отраслей и их аббревиатуры;
- б) представляющих собой государственные гербы, флаги и эмблемы; официальные названия государств; эмблемы и сокращенные или полные наименования международных, межправительственных организаций; официальные контрольные, гарантийные и пробирные клейма, печати; награды и другие знаки отличия. Такие обозначения могут быть включены как неохраняемые элементы в товарный знак, если на это имеется согласие соответствующего компетентного органа или их владельца;
 - в) вошедших во всеобщее употребление как обозначения товаров определенного вида.
Под таким обозначением понимается обозначение, используемое для определенного товара, которое в результате его длительного применения для одного и того же товара или товара того же вида различными производителями стало видовым понятием;
 - г) являющихся общепринятыми символами и терминами. К общепринятым символам относятся обозначения, символизирующие отрасль хозяйства или область деятельности, к которым относятся товары, содержащиеся в перечне товаров, для которых испрашивается регистрация товарного знака; условные обозначения, применяемые в науке и технике. К общепринятым терминам относятся лексические единицы, характерные для конкретных областей науки и техники;
 - д) указывающих на вид, качество, количество, свойства, назначения, ценность товаров, а также на место и время их производства или сбыта. К таким обозначениям относятся, в частности, простые наименования товаров; обозначения категории качества товаров; указание свойств товаров (в том числе носящие хвalebный характер); указания материала или состава сырья; указание веса, объема, цены товаров; даты производства товаров; данные по истории создания производства; видовые наименования предприятий; адреса изготовителей товаров и посреднических фирм; обозначения, состоящие частично или полностью из географических названий, которые могут быть восприняты как указания на место нахождения изготовителя товара.

Обозначения, указанные в подпунктах (а), (в), (г) и (д) настоящего пункта, могут быть включены в товарный знак как неохраняемые элементы, если они не занимают в нем доминирующего положения.

Не допускается регистрация в качестве товарных знаков или их элементов обозначений, указанных в абзацах 7 и 8 пункта 4 статьи 6 Закона, а именно:

- являющихся ложными или способными ввести в заблуждение потребителя относительно товара, услуги или его изготовителя. К таким обозначениям относятся, в частности, обозначения, порождающие в сознании потребителя представление об определенном качестве товара, его

изготовителе или месте происхождения, которое не соответствует действительности. -

Обозначение признается ложным или вводящим в заблуждение, если ложным или вводящим в заблуждение является хотя бы один из его элементов; -

- противоречащих по своему содержанию общественным интересам, принципам гуманности и морали. К таким обозначениям относятся, в частности, слова и изображения непристойного содержания, призыва антигуманного характера, оскорбляющие человеческое достоинство, религиозные чувства и т.п.

Не могут быть зарегистрированы в качестве товарных знаков в соответствии с пунктом 5 статьи 6 Закона обозначения, тождественные или сходные до степени их смешения:

- с товарными знаками, ранее зарегистрированными или заявленными на регистрацию в Туркменистане на имя другого лица в отношении однородных товаров. При этом не учитываются товарные знаки, заявки на регистрацию которых признаны отозванными или отозваны на основании пункта 3 статьи 30 Закона;
- с товарными знаками других лиц, охраняемых в Туркменистане на основе международных соглашений;
- с фирменными наименованиями (или их частью), принадлежащими другим лицам, получившим право на эти наименования ранее поступления заявки на товарный знак в отношении однородных товаров;
- с наименованиями мест происхождения товаров, охраняемыми в Туркменистане в соответствии Закона, кроме случаев когда они включены как неохраняемый элемент в товарный знак, регистрируемый на имя лица, имеющего право на использование такого наименования.

Не регистрируются в качестве товарных знаков в соответствии с пунктом 6 статьи 6 Закона обозначения, воспроизводящие:

- промышленные образцы, права на которые принадлежат в Туркменистане другим лицам;
- названия известных в Туркменистане произведений науки, литературы и искусства или цитаты и персонажи из них, произведения искусства или их фрагменты без согласия владельца авторского права или его правопреемников или соответствующего компетентного органа;
- фамилии, имена, псевдонимы и производные от них, портреты и факсимиле известных лиц без согласия таких лиц, их наследников или соответствующего компетентного органа.

2. Составление заявки

- 2.1. Требования к заявке
В соответствии с пунктом 5 статьи 20 Закона заявка должна относиться к одному товарному знаку. Обозначения, отличающиеся одно от другого какими-либо элементами, считаются разными товарными знаками.
- 2.2. Состав заявки
В соответствии с абзацами 3, 4 и 5 статьи 23 Закона заявка должна содержать:
 - заявление о регистрации обозначения в качестве товарного знака с указанием заявителя, а также его местонахождения или местожительства (см. образец);
 - заявляемое обозначение и его описание;

- перечень товаров и услуг, для которых испрашивается регистрация товарного знака, сгруппированных по классам международной классификации товаров и услуг для регистрации знаков.
- 2.3. Документы, прилагаемые к заявке
К заявке должны быть приложены:
 - а) документ, подтверждающий уплату пошлины в установленном размере, либо освобождение от уплаты пошлины или наличия основания для уменьшения ее размера;
 - б) устав коллективного знака, если заявка подается на коллективный знак. Устав коллективного знака содержит наименование объединения, уполномоченного зарегистрировать коллективный знак на свое имя, перечень предприятий, имеющих право пользования этим знаком (с указанием полного официального наименования и местонахождения), цель его регистрации, перечень и единые качественные или иные общие характеристики товаров, которые будут обозначаться коллективным знаком, условия его использования, порядок контроля за его использованием, ответственность за нарушения устава коллективного знака.
Указанные документы представляются одновременно с заявкой или не позднее 2-х месяцев с даты поступления заявки в Патентное ведомство.
 - в) К заявке, подаваемой через патентного поверенного, прилагается доверенность, выданная ему заявителем и удостоверяющая его полномочия. В извещении о назначении по заявке патентного поверенного указывается его регистрационный номер.
Доверенность на представительство перед Патентным ведомством, оформляемая в Туркменистане, выдается доверителем в простой письменной форме и не требует нотариального удостоверения. Доверенность патентному поверенному, зарегистрированному в Патентном ведомстве, на представительство интересов иностранного юридического лица или физического лица, постоянно проживающего за пределами Туркменистана, может быть выдана как самим этим лицом, так и его патентным поверенным, имеющим соответствующую доверенность, выданную заявителем. Доверенность, выдаваемая заявителем на имя патентного поверенного, должна отвечать следующим условиям:
 - доверенность подписывается выдавшим ее лицом;
 - доверенность выдается на имя физического лица, зарегистрированного в Патентном ведомстве в качестве патентного поверенного;
 - в доверенности должен указываться объем полномочий патентного поверенного;
 - в доверенности должна быть указана дата ее совершения, без которой она не действительна.

Срок действия доверенности не может превышать трех лет. Если указанный в доверенности срок действия превышает три года, она считается действительной в течение трех лет с даты ее совершения. Если срок действия не указан, доверенность считается действительной в течение одного года с даты ее совершения. Физическими лицами, проживающими за пределами Туркменистана и иностранными юридическими лицами должна быть оформлена в порядке, предусмотренном законодательством страны, где она составляется. Если доверенность выдана на имя нескольких патентных поверенных, зарегистрированных в Патентном ведомстве, то дела по регистрации товарного знака по заявке ведутся любым из них. Любое действие патентного поверенного, на которое он уполномочен в

доверенности, расценивается как действие заявителя. -

- г) Если в заявке испрашивается конвенционный приоритет (дата подачи первой заявки в государстве-участнике Парижской конвенции по охране промышленной собственности, если в Патентное ведомство заявка поступила в течение 6 месяцев с указанной даты), к заявке прилагается копия первой заявки, заверенная надлежащим образом зарубежным ведомством, в которое она подана. Копия первой заявки может быть представлена в течение 3 месяцев с даты поступления заявки в Патентное ведомство. Просьба об установлении конвенционного приоритета может быть представлена при подаче заявки (приводится в соответствующей графе заявления) или в течение 2-х месяцев с даты поступления заявки в Патентное ведомство.
- д) Если в заявке испрашивается выставочный приоритет (дата начала открытого показа товарного знака, помещенного на экспонатах официальных или официально признанных международных выставок, организованных на территории одного из государств-участников Парижской конвенции по охране промышленной собственности, если в Патентное ведомство заявка на товарный знак поступила в течение 6 месяцев с указанной даты), то к заявке прилагается документ, подтверждающий правомерность испрашивания заявителем этого приоритета. Указанный документ может быть представлен в течение 3-х месяцев с даты поступления заявки в Патентное ведомство. Представленный заявителем документ должен подтверждать статус выставки как официально признанной международной, организованной на территории одного из государств-участников Парижской конвенции и содержать наименование лица, экспонирующего товары, обозначение, перечень обозначенных им товаров и услуг, а также дату начала открытого показа экспонатов на выставке. Документ должен быть заверен администрацией или оргкомитетом соответствующей выставки.
Просьба об установлении выставочного приоритета может быть представлена при подаче заявки (приводится в соответствующей графе заявления) или в течение 2-х месяцев с даты поступления заявки в Патентное ведомство.
- 2.4. Представление документов
 - 2.4.1. Язык заявки
Заявка представляется на туркменском и/или русском языке. Документы, прилагаемые к заявке, представляются на туркменском и/или русском или другом языке. Если эти документы представлены на другом языке, к заявке прилагается их перевод на туркменский и/или русский язык. Перевод на туркменский и/или русский язык может быть представлен заявителем в течение 2-х месяцев после поступления в Патентное ведомство заявки, содержащей документы на другом языке, в противном случае документы считаются представленными на дату поступления их перевода
 - 2.4.2. Количество экземпляров
Заявка, за исключением изображения, заявленного на регистрацию обозначения, представляется в одном экземпляре. Изображение заявленного на регистрацию обозначения должно быть представлено в 15 экз. Если охрана товарного знака испрашивается в цвете или цветовом сочетании, то представляется 10 экз. цветных изображений и 5 экз. черно-белых изображений заявляемого обозначения. Документы, прилагаемые к заявке, представляются в одном экземпляре. Заявка и прилагаемые к ней документы представляются в печатном виде.

3. Содержание заявки

- Заявка подается по форме, приведенной в приложении к настоящим Правилам, и должна содержать все необходимые сведения. Графы, расположенные под словом "заявка" заявителем не заполняются. Если какие-либо сведения нельзя разместить полностью в соответствующих графах, их приводят по той же форме на дополнительном листе с указанием в соответствующей графе заявления "см. продолжение на дополнительном листе".
- 3.1. Заявление
 - 1) В графе под кодом 71 приводятся сведения о заявителе: полное официальное наименование юридического лица (согласно учредительному документу) или фамилия, имя (и отчество, если оно имеется) физического лица, причем фамилия указывается перед именем. Для юридических лиц Туркменистана, испрашивающих регистрацию товарного знака, указывается код ЕГРПО, если он установлен. Если код ЕГРПО не установлен, в соответствующем месте указывается "не установлен". Для иностранного юридического лица или постоянно проживающего за пределами Туркменистана физического лица, испрашивающих регистрацию товарного знака, указывается код страны, соответственно, местонахождения или местожительства по стандарту Всемирной организации интеллектуальной собственности (далее - ВОИС) ST.3
 - 2) При испрашивании конвенционного или выставочного приоритета в графе, содержащей просьбу об установлении приоритета товарного знака, простановкой знака "X" отмечается соответствующее основание для испрашивания приоритета, указывается его дата, а при испрашивании конвенционного приоритета также номер первой заявки и код страны ее подачи по стандарту ВОИС ST.3.
 - 3) В следующей графе указывается полный почтовый адрес заявителя (юридический адрес юридического лица или адрес местожительства физического лица), включая официальное наименование страны, а также номеров телефонов, телефакса, факса (если они имеются).
 - 4) В графе под кодом 98 приводится адрес для переписки, имя или наименование адресата, номер телефона, телекса и факса (если они имеются). В качестве адресата для переписки могут быть указаны адрес местонахождения в Туркменистане заявителя - юридического лица или адрес местожительства заявителя - физического лица, постоянно проживающего в Туркменистане, либо адрес местонахождения патентного поверенного, зарегистрированного в Патентном ведомстве, или иной адрес на территории Туркменистана.
 - 5) В графе под кодом 74, которая заполняется только в случае, когда заявителем назначен патентный поверенный, приводятся сведения о нем: фамилия, имя и отчество (если оно имеется), регистрационный номер в Патентном ведомстве, адрес местонахождения в Туркменистане, номера телефона, телекса, факса (если они имеются).
- 3.2. Заявляемое обозначение и его описание
 - 1) В пространстве под кодом 54 клеивается изображение (фотография, типографский оттиск и т.п.) заявляемого обозначения на плотной прочной бумаге форматом 5 x 5 см (в зависимости от вида обозначения размер по ширине его фотографии или оттиска может составлять 5-10 см). Если на регистрацию в качестве товарного знака заявляется этикетка, то в качестве изображения заявляемого обозначения может быть представлена сама этикетка в натуральную величину. Если на регистрацию в качестве товарного знака заявляется объемное (трехмерное) обозначение, то помещается изображение общего вида этого обозначения форматом от 5x5 см до 9x12 см.

Кроме того, дополнительно представляются изображения всех необходимых проекций заявленного обозначения, дающих о нем исчерпывающее представление. -

Фотографии и типографские оттиски заявляемого обозначения представляются в том цвете или цветовом сочетании, в котором испрашивается регистрация товарного знака.

Изображение обозначения должно иметь качественное графическое исполнение. Если на регистрацию в качестве товарного знака заявляется звуковое (световое) обозначение, то заявляемое обозначение представляется в виде фонограммы (видеозаписи) на аудио (видео) кассете. -

- 2) В описании приводится характеристика заявленного обозначения: его вид (словесное, изобразительное и т.п.), описание составляющих его элементов, смысловое значение обозначения в целом или его частей (элементов). Если словесное обозначение или его часть не имеют смыслового значения, то указывается способ его образования, например начальные слоги нескольких слов, аббревиатура, вымышленное слово и т.п. Если словесное обозначение является малоупотребимым в туркменском и/или русском языке (например, специальный термин, историческое название, устаревшее слово), то указывается его значение. Если словесное обозначение представлено не на туркменском и/или русском языке, то приводится транслитерация буквами туркменского и/или русского алфавита и перевод на русский язык, если обозначение имеет смысловое значение.

Если обозначение или его часть является изобразительным, то приводится описание всех входящих в него элементов и указывается его смысловое значение.

Если изобразительное обозначение носит абстрактный характер, то указывается, что оно символизирует.

Если на регистрацию в качестве товарного знака заявляется звуковое обозначение, приводится указание вида звука (музыкальное произведение или его часть, шумы какого-либо происхождения и т.п.). Для обозначения, использующего музыкальное произведение, в описание приводится его нотная запись.

Если на регистрацию в качестве товарного знака заявляется световое обозначение, то приводится характеристика световых символов (сигналов), их последовательности, длительности свечения и другие особенности.

Если испрашивается регистрация обозначения в цветовом исполнении, то указывается его цвет или цветовая гамма. Описание цветов должно соответствовать цветам, используемым в обозначении.

Если регистрация обозначения испрашивается в черно-белом исполнении, заполнение указанной графы не требуется.

- 3.3. Перечень товаров и услуг
 - 1) Перечень товаров и услуг предназначается для определения товаров и услуг в отношении которых испрашивается регистрация товарного знака.
 - 2) В графе под кодом 57 указывается номер (номера) классов МКТУ с указанием наименований товаров и (или) услуг, для которых испрашивается регистрация товарного знака. Товары и (или) услуги, сгруппированные по классам МКТУ, должны быть обозначены точными терминами, позволяющими идентифицировать товар (услуги).
- 3.4. Перечень прилагаемых документов
 - 1) Указанная графа заполняется путем простановки знака "X" в соответствующих клетках и указания количества экземпляров и листов в каждом экземпляре прилагаемых документов. Для прилагаемых документов, вид которых не

предусмотрен формой заявки ("другой документ"), указывается конкретно их назначение.

- 2) В том случае, если заявляемое обозначение содержит элементы, тождественные или сходные до степени смешения с обозначениями, перечисленными в абзаце 3 пункта 4, пунктах 5 и 6 статьи 6 Закона, к заявке прилагается документальное подтверждение:
 - согласие соответствующего компетентного органа на использование в товарном знаке государственных гербов, флагов и эмблем; официальных названий государств; эмблем, сокращенных или полных наименований международных и межправительственных организаций, если перечисленные элементы, сходные с ними до степени смешения, содержатся в заявляемом на регистрацию обозначении;
 - документ, подтверждающий правильность сведений о наградах и иных знаках отличия, если они содержатся в заявляемом на регистрацию обозначении (такими документами могут быть заверенные выписки из архивов, копии наградных дипломов);
 - разрешение соответствующего компетентного органа на использовании в товарном знаке официальных контрольных, гарантийных или пробирных клейм и печатей, или сходных с ними до степени смешения, если перечисленные элементы содержатся в заявленном на регистрацию обозначении;
 - согласие известных лиц, их наследников, соответствующего компетентного органа на регистрацию в качестве товарного знака обозначения, воспроизводящего фамилии, имени, псевдонимы и производные от них портреты и факсимиле таких лиц;
 - согласие обладателя авторского права и его правопреемников на регистрацию в качестве товарного знака соответствующих названий известных в Туркменистане произведений науки, литературы и искусства или цитат и персонажей из них, произведений искусств или их фрагменты;
 - подтверждение права заявителя на промышленный образец или на пользование наименованием места происхождения товара, если они содержатся в заявляемом на регистрацию обозначении.

- 3.5. Дополнительные сведения
Указанная графа заполняется в случае специфики (объемный, звуковой, световой, коллективной и другой знак) заявляемого на регистрацию обозначения. Если заявка подается на обозначение, тождественное или сходное до степени смешения с товарным знаком заявителя, ранее зарегистрированным или заявленным на регистрацию в Туркменистане для однородных товаров, или с товарным знаком заявителя, охраняемым в силу международных договоров, либо содержит в качестве элемента наименование места происхождения товара, право на пользование которым имеется у заявителя, в заявке приводится ссылка на документ, подтверждающий соответствующие права заявителя.
Если заявляется объемный или коллективный товарный знак, то в графе "Дополнительные сведения" заполняется соответствующая клетка путем простановки знака "X".

- 3.6. Подпись
Заполнение последней графы заявки "Подпись" с указанием даты подписания обязательно во всех случаях. Заявка подписывается заявителем. Если заявитель - юридическое лицо, то заявка подписывается руководителем организации или лицом, уполномоченным на это; указывается должность подписывающего лица и подпись скрепляется печатью организации.
При подаче заявки через патентного поверенного заявка подписывается патентным

поверенным. -

Подписи на документах, предусмотренных настоящими Правилами, расшифровываются с указанием фамилии и инициалов подписывающего лица. При наличии в заявке дополнительных листов, они подписываются в таком же порядке. -

4. Подача заявки

- 4.1. Лица, имеющие право на подачу заявки
Правом на подачу заявки и регистрацию товарного знака в соответствии с абзацем 2 пункта 2 статьи 6 и пункта 2 статьи 20 Закона обладает юридическое лицо, а также физическое лицо, занимающееся предпринимательской деятельностью, т.е. лицо, которое производит товары или оказывает услуги (посреднические или иной деятельности) в соответствии с законодательством Туркменистана.
- 4.2. Процедура подачи
Заявка подается в Патентное ведомство непосредственно или направляется по почте.
- 4.3. Подача заявки через патентного поверенного
Заявка может быть подана через патентного поверенного, зарегистрированного в Патентном ведомстве. Иностранцы юридические лица или постоянно проживающие за пределами Туркменистана физические лица либо их патентные поверенные могут вести дела, связанные с регистрацией товарных знаков, через патентных поверенных, зарегистрированных в Патентном ведомстве.

вводится в действие с 25.11. 1996г.